



# Cléricy, D'Alembert, Destor, Mont-Brun

**Inter**  **Quartiers** Ville de Rouyn-Noranda  
Bulletin municipal du district Nord

Avril 2016—vol. 6 n° 3

## *Dans cette édition:*

- P. 2: Suggestions de sorties
- P. 3: Avis de nomination
- P. 4: Défi Santé 2016
- P. 5: Appel de candidatures, prix Culture et mécénat 2016
- P. 6: Le Clairon de Cléricy
- P. 8: Au cœur de D'Alembert
- P. 10: Besoin d'un permis? Planifiez vos travaux!
- P. 11: 16e activité de reconnaissance du bénévolat
- P. 12: Destorois-Infos
- P. 14: Mont-Brun... Au fil des jours
- P. 16: Chiens errants à proximité des boisés
- P. 17: Café-rencontre à Cléricy
- P. 18: Cours sur tablettes
- P. 19: Offre d'emploi Club coopératif de consommation de Mont-Brun
- P. 20: Inter-Phone

## SÉANCES DU CONSEIL DE VILLE DE ROUYN-NORANDA

Les lundis 11 et 25 avril 2016 à 20 h

Hôtel de ville  
Au 100, rue Taschereau Est

Déjeuner d'oiseaux, Cléricy

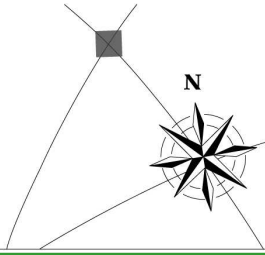
Photo: Yolande Veilleux

Veillez prendre note que l'Inter-Quartiers est aussi disponible sur le site Internet de la Ville de Rouyn-Noranda à l'adresse suivante : [www.ville.rouyn-noranda.qc.ca](http://www.ville.rouyn-noranda.qc.ca)



**Prochaine date de tombée:**  
**14 avril 2016**





# Info-Ville

Le Centre local de développement vous invite à participer aux activités qui ont lieu sur notre territoire tout au long de l'année.

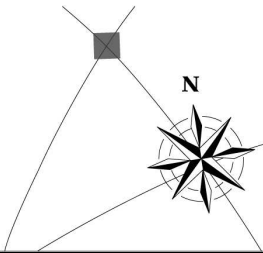


## QUELQUES SUGGESTIONS SORTIES POUR AVRIL 2016

- ÉVÉNEMENTS**
- EXPO-SCIENCES HYDRO-QUÉBEC (finale régionale)** 1<sup>er</sup> et 2 avril (Cégep)
  - FESTIVAL DU DOCUMENTEUR** 29 mars au 6 avril
  - SALON RÉGIONAL CAMPING, LOISIRS, CHASSE ET PÊCHE** 15 au 17 avril
  - SALON DE L'HABITATION ABITIBI-TÉMISCAMINGUE** 22 au 24 avril
  - SALON DES VINS ET DES SAVEURS RÉGIONALES** 29 et 30 avril
- EXPOSITIONS**
- CENTRE D'EXPOSITION DE R-N** *Les femmes pionnières de Rouyn-Noranda / Abysses / La hot collection du prof Tremblay jusqu'à la fin mai*
  - L'ÉCART. ... LIEU D'ART ACTUEL** *De part et d'autre / Filles debouttes! / District N<sup>o</sup>5 / Nouvelles expositions et vernissage 29 avril 19 h*
  - LA FONTAINE DES ARTS** *Danses et plumes de Virginia Bordeleau Pésémappéo.*
- CENTRE D'EXPOSITION** - Danse- HORS-JE de Dominique Porte 20 avril
- SCÈNE ÉVOLU-SON** - Hommage à PINK FLOYD 2 avril / GOROD, BOOKAKEE, ABITABYSS 16 avril
- PETIT THÉÂTRE DU VIEUX-NORANDA** - LES VOLUBILES 8 avril 20 h
- RESTAURANT PUB O'TOOLE** - Francois Massicotte 9 avril
- LA SCÈNE PARAMOUNT** - La SIR-N, LES FINALES, vendredis 1<sup>er</sup> et 8 avril 20 h / Grimskunk et Lubik 9 avril / Louis Kirouac, En toute simplicité, Hit & Rock 23 avril
- SPECTACLES**
- CABARET** - Les Mercredis DJ / Voodoo Glow Skulls 2 avril / SOLIDS et NVITÉS 22 avril
  - THÉÂTRE DU CUIVRE - SPECTACLES** - Brigitte Boisjoli 1<sup>er</sup> avril / Les Sorcières De Salem 6 avril / Les Soeurs Boulay 8 avril / Oliver Jones Trio et Josée Aidans 9 avril / Orchestre symphonique régionale *Escapade Printanière* 13 avril / P-A Méthot 14 avril / Vincent C 20 avril / Les Cowboys Fringants 21 avril / Patrick Norman 22 avril / Le Chat Botté 23 avril 14 h / *Venise, la magnifique* (Les Grands Explorateurs) 27 avril / Jordan Officer 28 avril
  - CINÉ-QUALITÉ - 19 H** / *Boris Sans Béatrice* de Denis Côté 3 avril / *L'invasion américaine* de Michael Moore 4 avril / *Fatima* de Philippe Faucon 10 avril / *Francofonia, Le Louvre sous l'occupation* d'Alexandre Sakourov 17 et 18 avril / *Une seconde chance* de Susanne Bier 24 et 25 avril.
  - METROPOLITAN OPÉRA** / *Madama Butterfly* Giacomo Puccini 2 avril / *Manon Lescaut* 11 avril / *Roberto Devereux* 16 avril.

### VISITEZ [WWW.TOURISMEROUYN-NORANDA.CA](http://WWW.TOURISMEROUYN-NORANDA.CA)

Pour obtenir des informations ou des idées d'attrait à visiter, communiquez avec le Bureau d'information touristique au 819 797-3195 ou [tourisme@cldrn.ca](mailto:tourisme@cldrn.ca)



# Info-Ville

## Inter-Quartiers

Bulletin municipal du district Nord  
Quartiers de Cléricy, D'Alembert,  
Destor et Mont-Brun

### Publication mensuelle gratuite

**Nombre de parution :**  
8 parutions par année

**Tirage :** 910

**Date de tombée :**  
Le 15<sup>e</sup> jour du mois

**Équipe du bulletin :**  
Luc Nadon

### Tarif pour espace publicitaire :

- Format carte d'affaires :  
9 \$ par parution

L'équipe du bulletin n'est pas responsable du contenu des annonces publicitaires.

\* L'achat d'un minimum de deux parutions (consécutives ou non) est obligatoire.

### Annonces personnelles :

\* Les annonces personnelles des citoyens du type "à donner" ou "à vendre" sont gratuites en format carte d'affaires.

\* Les annonces des organismes à but non lucratif sont également gratuites.

### Téléphone :

819 797-7110, poste 5601

L'équipe du bulletin se réserve le droit de réduire les textes ainsi que de publier ou non un article. L'Inter-Quartiers est un bulletin municipal qui se doit de rester neutre, en conséquence, les lettres d'opinion, lettres ouvertes aux lecteurs, éditoriaux, revendications ou appels à la contestation envers quelque cause que ce soit, n'y seront pas publiés. Vos textes peuvent être déposés à votre bureau de quartier ou, idéalement, transmis par courriel à :

[internord@rouyn-noranda.ca](mailto:internord@rouyn-noranda.ca)

L'équipe du district Nord souhaite la bienvenue à Madame Jacinthe Bélanger, la nouvelle préposée à la réglementation et vigie de quartier! Pour connaître son horaire de présence dans les quartiers ainsi que ses coordonnées, veuillez vous référer à la page 20 du bulletin (Inter-Phone).

## Avis de nomination

### Jacinthe Bélanger

**Préposée à la réglementation  
et vigie de quartier**

(quartiers D'Alembert, Destor, Cléricy et Mont-Brun)

**Division des services communautaires  
et de proximité**



Josée Thibodeau  
Conseillère en ressources humaines



## Programme d'infrastructures Canada-Québec

### L'urgence est au palier municipal

Le maire de Rouyn-Noranda, Monsieur Mario Provencher, appuie sans réserve l'initiative de l'Union des municipalités du Québec (UMQ) demandant que « l'argent des programmes d'infrastructures trouve le chemin du terrain pour créer de la richesse dans toutes les régions du Québec ». Le maire est en parfait accord avec la présidente de l'UMQ et mairesse de Sainte-Julie, Mme Suzanne Roy, lorsqu'elle déclare : « oui ce sont les projets municipaux que l'on doit prioriser si l'on souhaite stimuler rapidement l'économie et assurer une prospérité durable dans toutes les régions du Québec. »

À titre d'exemple concret à la Ville de Rouyn-Noranda, notons le projet de reconstruction de l'aérogare de notre aéroport régional qui bénéficierait grandement d'un mouvement positif du Programme d'infrastructures Canada-Québec.

Les besoins sont grands, autant du côté de la voirie municipale que dans la mise à niveau de nos infrastructures souterraines.

Monsieur Provencher souhaite ardemment que le message de l'UMQ soit entendu : « C'est à l'échelle des municipalités que le Québec se construit. Malheureusement, les moyens de nos ambitions se retrouvent en grande partie à un autre palier de gouvernement. »

Source : Bureau du maire  
819 797-7110, poste 7371

## Défi Santé 2016

La Ville de Rouyn-Noranda et ses partenaires convient les citoyens à s'inscrire dès maintenant au [Defi-Sante.ca](http://DefiSante.ca), la plus vaste campagne de promotion des saines habitudes de vie au Québec.

### Une invitation lancée à tous les Rouynorandiennes et Rouynorandiens

En participant au volet Municipalités et familles du *Défi Santé*, la Ville et ses partenaires souhaitent mobiliser les personnes et les familles de son territoire afin qu'ils adoptent un mode de vie physiquement actif et une saine alimentation. Ils se sont également engagés à soutenir les personnes et les familles qui relèvent le *Défi Santé* et à faire connaître et rendre plus accessibles ses infrastructures, équipements et services de sports et de loisirs.

« *La santé et le bien-être des Rouynorandiennes et Rouynorandiens nous tiennent à cœur, c'est pourquoi nous avons choisi de prendre part à ce vaste mouvement.* », explique le maire suppléant, M. Marc Bibeau.

« *La preuve est faite : adopter des habitudes de vie gagnantes comme celles proposées dans le Défi Santé contribue directement à une meilleure santé physique et mentale en plus de prévenir certaines maladies chroniques, notamment le diabète. Changer ses habitudes n'est pas toujours facile, mais chaque petit geste compte!* », rappelle la directrice de santé publique de l'Abitibi-Témiscamingue, Dre Lyse Landry.

« *J'espère que le plus de personnes et de familles possible passeront à l'action en relevant le Défi Santé!* » conclut la kinésiologue du Centre intégré de santé et de services sociaux (CISSS) de l'Abitibi-Témiscamingue, Mme Cassandra Buteau-Pilon.

Le *Défi Santé* se déroulera du 31 mars au 11 mai. Pendant 6 semaines, la population est invitée à poser des gestes simples pour atteindre 3 objectifs :

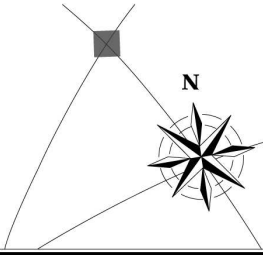
**Objectif 5** : manger au moins 5 portions de fruits et légumes par jour

**Objectif 30** : bouger au moins 30 minutes par jour. Et pour les jeunes, c'est au moins 60!

**Objectif Équilibre** : prendre au moins une pause par jour

Tous les détails sur [rouyn-noranda.ca/defisante](http://rouyn-noranda.ca/defisante) et à [DefiSante.ca](http://DefiSante.ca) ou encore sur la page Facebook ([facebook.com/defisante](https://facebook.com/defisante)).





## Appel de candidatures pour le prix *Culture et mécénat*, édition 2016

Dans le but de promouvoir le mécénat culturel auprès des particuliers et du milieu des affaires de Rouyn-Noranda, la Ville de Rouyn-Noranda mettait sur pied, en 2013, le prix *Culture et mécénat*. La Ville de Rouyn-Noranda lance aujourd'hui l'appel de candidatures pour l'édition 2016.

Le financement des arts et de la culture est un défi de tous les jours pour les artistes et les organismes culturels. Les revenus autonomes et de sources publiques ne suffisent pas à assurer la survie et le développement de la plupart des organismes et des projets culturels. Les artistes et les organismes culturels doivent donc se tourner vers le financement privé. Le prix *Culture et mécénat* vient donc reconnaître les entreprises et les mécènes qui investissent, sans attente de contrepartie, dans le développement culturel de la communauté.

Investir en culture, c'est payant! En effet, les investissements dans le secteur des arts et de la culture apportent de nombreuses retombées pour la communauté. Ces retombées peuvent être de l'ordre économique, médiatique, touristique, social ou identitaire. Le prix *Culture et mécénat* vient donc reconnaître l'apport des mécènes et entreprises privées qui investissent de façon volontaire dans ce secteur d'activité fort important pour notre développement et notre qualité de vie.

Ce sont les organismes culturels et les artistes soutenus, et non les entreprises privées ou les mécènes, qui doivent soumettre la candidature de leur partenaire privé. Un organisme culturel ou un artiste ne peut déposer qu'un seul dossier par année. Le formulaire de mise en candidature est disponible sur le site Web de la Ville de Rouyn-Noranda et doit être transmis au plus tard le vendredi 15 avril 2016, à 16 h 30.

La mise sur pied du prix *Culture et mécénat* est rendue possible grâce à l'entente de développement culturel signée avec le ministère de la Culture et des Communications.

Source : Bureau du maire  
819 797-7110, poste 7371



## La Ville de Rouyn-Noranda s'associe au Raid Aventure Joannès

C'est avec enthousiasme que la Ville de Rouyn-Noranda s'associe avec l'Association forestière de l'Abitibi-Témiscamingue dans la tenue du Raid Aventure Joannès 2016-2017-2018. Elle y injectera 15 000 \$ au cours des 3 prochaines années et en deviendra la présentatrice officielle.

Cet événement correspond aux orientations municipales quant à la volonté d'améliorer la qualité de vie des citoyens par la pratique d'activités physiques et les saines habitudes de vie.

La participation au Défi Santé, la mise en œuvre d'engagement par la Politique municipale en activité physique, sport et plein air ainsi que la Politique de la famille et des aînés, le support apporté aux activités sportives de tous genres, le maintien des infrastructures et des plateaux sportifs sont autant d'exemples de la concrétisation de la volonté d'un conseil municipal résolument tourné vers la santé des citoyens.

De plus, par ce geste, la Ville vient consolider le rayonnement d'un des sites touristiques majeurs de Rouyn-Noranda et de la région, dont la réputation dépasse nos frontières.

Outre les retombées touristiques évidentes, l'évènement prend une tournure éducative en s'adressant également à une clientèle jeunesse, avec son volet destiné exclusivement aux jeunes de nos écoles secondaires, le Mini-Raid Aventure Joannès.

*« S'associer avec le Raid Aventure Joannès, c'est faire confiance à l'Association forestière de l'Abitibi-Témiscamingue qui nous a toujours prouvé son sérieux et sa solidité après plus de 73 ans d'existence. C'est aussi être en parfaite cohérence avec les orientations de la Ville qui ne manque aucune occasion de faire la promotion de la santé par l'action. »*  
C'est ainsi que s'exprimait le conseiller municipal Luc Lacroix, responsable de la Politique municipale en activité physique, sport et plein air, avant d'inviter les adeptes à s'inscrire rapidement au Raid Aventure Joannès, qui aura lieu le 4 septembre 2016 au Parc-Aventure Joannès.

Source : Bureau du maire  
819 797-7110, poste 7371



## AVIS PUBLIC

### CONSEIL DE QUARTIER DE CLÉRICY Le mercredi 13 avril 2016 À 19 h À LA SALLE COMMUNAUTAIRE DE CLÉRICY

#### ORDRE DU JOUR

1. Ouverture de la séance
2. Approbation de l'ordre du jour
3. Approbation du dernier procès-verbal, avec dispense de lecture
  - 3.1 Suivi du dernier procès-verbal
4. Informations de la conseillère de district et des conseillers de quartier
5. Période de questions
6. Sujets de discussion
  - 6.1 Renouvellement du mandat de Louise Gobeil pour siéger au sein du conseil de quartier (représentante du Cercle de fermières);
7. Date de la prochaine séance
8. Clôture de la séance

*Lorraine Mercier, coordonnatrice des services de proximité et développement rural, quartiers de Cléricy et Mont-Brun*

*Diane Dallaire, conseillère de district, agit en tant que présidente du conseil de quartier.*

## À DONNER

Livret 1954 de la municipalité de Cléricy

Livres du 50<sup>e</sup> de Cléricy

CD du 75<sup>e</sup> de Cléricy

Ces articles sont à votre disposition au bureau de quartier, à la salle communautaire et à la bibliothèque.

## INFORMATIONS PAROISSIALES

Curé, onction des malades, mariages, funérailles:  
Yves Dionne 819 762-0072

Funérailles et baptêmes:  
Lucille Couture-Allen 819 637-5313  
Raymonde Couture-Allen 819 637-5273

Cimetière:  
Marie-Josée Allen 819 637-2209

Location de salle:  
Lorraine Mercier 819 797-7110 poste 2131

Repas:  
Lili Robin 819 637-5239

**Autres informations: Ginette Brunet 819 797-0763**



## BIBLIOTHÈQUE DE CLÉRICY

### Heures d'ouverture:

le mercredi de 18 h 30 à 20 h 30

### Renouvellement par téléphone:

819 797-7110 poste 2134

### Abonnement (1 an):

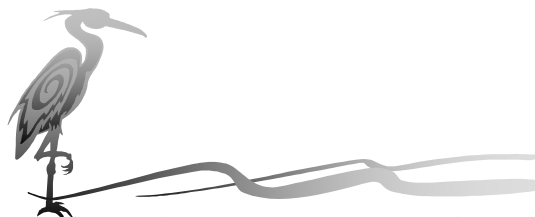
individuel 2 \$ et familial 5 \$  
gratuit pour l'Âge d'or

### Venez faire un tour!

*Bienvenue à tous!*



# Inter-Communautaire



COMITÉ DE DÉVELOPPEMENT DE CLÉRICY

**ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ANNUELLE  
DIMANCHE 10 AVRIL 2016, 14 h  
AU BALBUZARD DE CLÉRICY**

## **INVITATION**

**Tous les résidents de Cléricy  
sont cordialement invités  
à assister à l'assemblée générale annuelle  
du Comité de développement**

**Le comité veut connaître vos projets  
pour assurer le développement du quartier  
et vous informer sur le  
Service de garde scolaire 2015-2016**

***Un panier de produits régionaux d'une valeur de 50 \$  
sera tiré parmi les personnes présentes à l'assemblée***

**AU PLAISIR DE VOUS RENCONTRER  
LE DIMANCHE 10 AVRIL**



# Au Cœur de D'Alembert

## **AVIS PUBLIC** **CONSEIL DE QUARTIER DE D'ALEMBERT**

**Veillez prendre note qu'il n'y aura pas de conseil de quartier à D'Alembert au mois d'avril.**

**La prochaine réunion aura lieu le mercredi 15 mai prochain.**

**Surveillez l'édition du bulletin municipal l'Inter-Quartiers de mai pour connaître les points à l'ordre du jour.**

## **INFORMATIONS PAROISSIALES**

Curé, onction des malades, mariages, funérailles:  
Yves Dionne 819 762-0072

Répondante, baptêmes, horaire des messes:  
Ginette Brunet 819 797-0763

Présidente de la Fabrique: Lynda Perron 819 797-1017

Funérailles: Marianne Poirier 819 797-2549

Cimetière: Ville de Rouyn-Noranda 819 797-7110

Location de salle:  
Cynthia Brunet 819 797-0007

Formation à la vie chrétienne:  
Lisette Savard 819 762-8697  
Louise Fortin 819 637-2361  
Yves Dionne 819 762-0072

Funérailles: Cynthia Brunet ou Ginette Brunet

**Prenez note que le feuillet paroissial sera disponible dans les bureaux de quartier**

## **Local de jeune DC 723**

La maison des jeunes est ouverte de 19 h à 23 h tous les mercredis soirs pour les jeunes de 10 à 17 ans. Venez vous joindre à nous pour la décoration du local et aux activités.

Les parents peuvent venir nous rencontrer en tout temps au local. Profitez de l'occasion pour rencontrer notre nouvelle animatrice, Charlène.



## **Coop / Épicerie de Mont-Brun**

### **Nos heures d'ouverture:**

Dimanche au mercredi : 10 h à 20 h  
Jeudi au samedi : 9 h à 21 h

Nous sommes heureux de mettre à votre disposition divers produits comme du propane, des fruits et légumes, de la viande et un comptoir de la SAQ.



Pour information: 819 637-7144  
Au plaisir de vous voir chez nous !



# Inter-Communautaire



Ville de  
**Rouyn-Noranda**

## Le rôle d'évaluation foncière en ligne!

Le site Web de la Ville de Rouyn-Noranda vous permet de consulter le rôle d'évaluation foncière. Rendez-vous au :

**WWW.ROUYN-NORANDA.CA**

1 À la section **Accès rapide**, cliquez sur le bouton **Cartes**



2 Cliquez sur l'icône **Matrice graphique et évaluation municipale**



3 Veuillez **lire** et **accepter** le message légal

4 Cliquez sur **Recherche/Outils de base**

### Recherche / Outils de base



Recherche par adresse



Recherche par cadastre rénové



Recherche par matricule



Recherche par la carte



Google Street View



Guide explicatif



Afficher / Masquer la barre d'outils

**BONNE CONSULTATION!**

### Le concours de photos revient pour une 6<sup>e</sup> année de suite!

Vous avez des photos du district Nord (événements, paysages, etc.) à nous faire parvenir ? Celles-ci pourraient paraître dans une des prochaines publications de l'Inter-Quartiers, pour des outils promotionnels ou dans d'autres parutions de la Ville. À la fin de l'année 2015, nous procéderons à des tirages parmi tous les participants qui nous auront transmis des photographies.

Prendre note que l'équipe du bulletin n'accepte que les photographies en format numérique.

Pour participer, vous devez transmettre vos photographies à l'adresse suivante :

[internord@rouyn-noranda.ca](mailto:internord@rouyn-noranda.ca)



**N'oubliez pas de bien identifier où la photo a été prise ainsi que votre nom et vos coordonnées!**

## Club de Golf

**Em-Bo**

9 trous



Normale 31

Propriétaires: Réal Caron  
& Danielle Brousseau

4251, rue Saguenay  
Rouyn-Noranda, Qc, J9Y 0B1  
TEL: 819 797-0211 Fax: 819 797-5977





## Besoin d'un permis? Planifiez vos travaux!

*Vous prévoyez effectuer des travaux de construction ou de rénovation sur votre propriété? Pensez-vous à installer une piscine ou un cabanon dans votre cour? Ces travaux, comme plusieurs autres, nécessitent un permis ou un certificat d'autorisation.*

***Afin d'éviter des délais dans le traitement de votre dossier, assurez-vous d'avoir en main tous les documents nécessaires.***

*Il y a 4 façons de connaître les documents nécessaires à l'obtention d'un permis :*

### Ligne info-permis

Appelez la ligne **Info-permis** au 819 797-7568 et laissez votre nom, votre numéro de téléphone et votre question détaillée avec l'adresse concernée sur la boîte vocale, un technicien vous rappellera afin de faire le suivi de votre demande.



### Courriel

Envoyez un courriel à **permis@rouyn-noranda.ca** en indiquant votre nom, votre numéro de téléphone et votre question détaillée avec l'adresse concernée, un technicien vous répondra.

### Site Web de la Ville de Rouyn-Noranda

Visitez le site Web de la Ville de Rouyn-Noranda au **www.rouyn-noranda.ca** section Services aux citoyens, sous l'onglet Permis

### Sur place

Venez rencontrer un de nos techniciens au **comptoir des permis** à l'hôtel de ville au 100, rue Taschereau Est, du lundi au vendredi, de 8 h 30 à 12 h et de 13 h 30 à 16 h 30 ou présentez-vous à votre bureau de quartier pour rencontrer le préposé à la réglementation et vigie de quartier (*vérifiez les heures d'ouverture avant de vous déplacer*).



villederouynnorandaofficiel

Site web : [www.rouyn-noranda.ca](http://www.rouyn-noranda.ca)

# INVITATION à tous les organismes bénévoles

## La 16e Activité de Reconnaissance du bénévolat de la Ville de Rouyn-Noranda

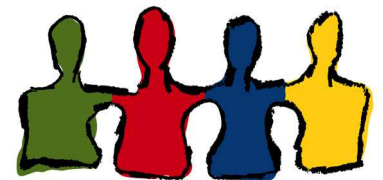
aura lieu, le jeudi 21 avril 2016 de 17 h à 19 h au Centre de congrès de Rouyn-Noranda (41, 6<sup>e</sup> Rue)

C'est sous le thème « *Les bénévoles en vedette!* » que la Ville de Rouyn-Noranda soulignera la contribution des bénévoles et organismes bénévoles, à l'amélioration de la qualité de vie de notre communauté.

Nous vous invitons donc à profiter de l'occasion pour inviter à cette soirée une ou un membre n'ayant jamais participé à cet événement.

Tous les organismes bénévoles devraient avoir reçu par courrier une fiche d'inscription. Si vous ne l'avez pas reçue, vous devez remplir la fiche ci-dessous et nous la retourner avant **le mardi 5 avril 2016.**

Pour toute information supplémentaire, vous pouvez communiquer avec le Service de l'animation en loisir et espaces verts de la Ville de Rouyn-Noranda au 819 797-7101.



*Les bénévoles en vedette!*

✂-----

### Fiche d'inscription

Nom organisme : \_\_\_\_\_ Téléphone : \_\_\_\_\_

Adresse (n<sup>o</sup>, rue) : \_\_\_\_\_

Ville : \_\_\_\_\_ Province : \_\_\_\_\_ Code postal : \_\_\_\_\_

Noms de représentants ou responsables de l'organisme (maximum 3 personnes par organisme)

1. \_\_\_\_\_

2. \_\_\_\_\_

3. \_\_\_\_\_

Pour retourner votre fiche d'inscription, vous pouvez procéder par un des moyens suivants :

Poste : VILLE DE ROUYN-NORANDA  
16<sup>e</sup> Activité Reconnaissance du bénévolat  
201, avenue Dallaire, local 266, C.P. 220  
Rouyn-Noranda (Québec) J9X 5C3

Télécopieur : 819 797-7136  
Site web : [www.rouyn-noranda.ca](http://www.rouyn-noranda.ca)  
Courriel : [loisirs@rouyn-noranda.ca](mailto:loisirs@rouyn-noranda.ca)



# Destorois-Infos

## **AVIS PUBLIC** **CONSEIL DE QUARTIER DE DESTOR**

Veillez prendre note qu'il n'y aura pas de conseil de quartier à Destor au mois d'avril.

Surveillez l'édition du bulletin municipal l'Inter-Quartiers de mai pour connaître les points à l'ordre du jour.

Les Étoiles d'Or de Destor tiendra sa réunion générale annuelle mercredi le 6 avril 2016 à 13 h au local de la salle communautaire (église).

**Tous les membres actifs**  
**sont les bienvenus.**

**Merci de votre implication.**

*Micheline Boucher, présidente*

## **INFORMATIONS PAROISSIALES**

Curé, onction des malades, mariages, funérailles:  
Yves Dionne 819 762-0072

Répondante, baptêmes, funérailles, horaire des messes:  
Claudette Lessard: 819 637-5397

Président de la Fabrique: Michel Simard 819 637-2528

Cimetière: Gilles Pratte 819 637-5767

Location de salle: Suzanne Pratte 819 637-5767

Formation à la vie chrétienne:  
Lisette Savard 819 762-8697  
Louise Fortin 819 637-2361  
Yves Dionne 819 762-0072

**Prenez note que le feuillet paroissial sera disponible**  
**dans les bureaux de quartier**

# RONA

## Campagna

1200 rue Mantha  
819 797-1200

788 boul. Québec  
819 797-0842

# WEBRADIO . . . . . ABITIBI-TÉMISCAMINGUE

## Écoutez-la en ligne!

[icimusique.ca/webradio-abitibi-temiscamingue](http://icimusique.ca/webradio-abitibi-temiscamingue)

 RADIO-CANADA

 **Valorisation**  
Abitibi-Témiscamingue

Photo : Louis-Richard Tremblay



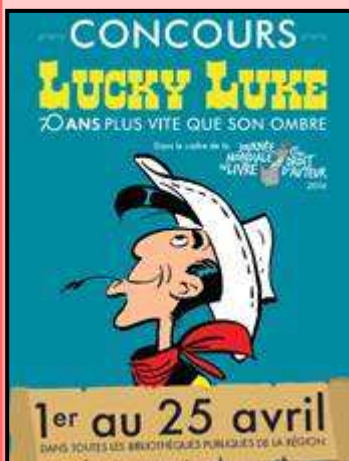
# Inter-Communautaire



Dans le cadre de sa campagne de sensibilisation provinciale L'ÂGISME, parlons-en!, l'**Association québécoise de gérontologie (AGQ)** présente, en collaboration avec les bibliothèques publiques de la région, une exposition itinérante intitulée «Avoir sa place n'a pas d'âge».

L'exposition s'arrêtera à la bibliothèque de Destor **du 4 au 15 avril prochain**. Les soirs d'ouverture sont les lundis et mercredis de 18 h à 20 h.

**Mardi le 10 mai à 19 h**, aura lieu à la bibliothèque, une soirée d'information sur le Chaga et ses bienfaits, animée par M. Roger Larivière. Le coût d'entrée est de 10 \$ par personne, non remboursable. La date limite pour réserver sa place a été fixée au 4 mai.



Concours du mois d'avril : **les 70 ans de Lucky Luke**, en collaboration avec le Réseau BIBLIO.

**Du 1<sup>er</sup> au 25 avril :**

8 prix à gagner :

Un coffret de 3 longs métrages sur DVD

Le livre *Les personnages de Lucky Luke et la véritable histoire de la conquête de l'Ouest*

ainsi que 6 bandes dessinées de Lucky Luke.

Tirage régional le 9 mai 2016



*Nous sommes riches...  
de nos valeurs*

819.762.4033

1.800.567.6438

10, rue Reilly  
Rouyn-Noranda (Québec) J9X 3N9

[www.residence-funeraire.coop](http://www.residence-funeraire.coop)

Propriétaires: Yvon et Stella



Épicerie et essence  
5076, rue Saguenay  
Tél: 819 797-0049



# Au Fil des Jours...

## AVIS PUBLIC

### CONSEIL DE QUARTIER DE MONT-BRUN

Le jeudi 28 avril 2016, à 19 h 30

Au local du Club de l'Âge d'or

#### PROJET D'ORDRE DU JOUR

1. Ouverture de la séance
2. Approbation de l'ordre du jour
3. Approbation du dernier procès-verbal avec dispense de lecture
  - 3.1. Suivi du dernier procès-verbal
4. Information de la conseillère de district et des conseillers de quartier
5. Période de questions
6. Sujets de discussion :
  - 6.1. Attribution des dons et subventions 2016 ;
  - 6.2 Attribution des revenus de locations de salle 2016 ;
7. Date de la prochaine séance
8. Clôture de la séance

*Lorraine Mercier, coordonnatrice des services de proximité et développement rural, quartiers de Cléricy et Mont-Brun*

*Diane Dallaire, conseillère de district, agit en tant que présidente du conseil de quartier.*

Les membres bénévoles siégeant au sein du conseil de quartier de Mont-Brun sont :

*Caroline Petit, représentante de l'Œuvre des terrains de jeux*  
*Jean-Claude Gagné, représentant du Club de l'Âge d'or*  
*Gilles Bolduc, représentant du Comité de développement*  
*Maurice Migneault, représentant des citoyens*  
*René Landry, représentant des citoyens*  
*Noëlla Thibault, représentante de la bibliothèque*

## INFORMATIONS PAROISSIALES

Curé, onction des malades, mariages, funérailles:  
Yves Dionne 819 762-0072

Répondante, horaire des messes:  
Lina Cormier 819 637-2104  
Thérèse Dionne 819 637-7893

Baptêmes, formation à la vie chrétienne, sacrements:  
Céline Lajeunesse 819 637-7036  
Lina Cormier 819 637-2104

Funérailles: Thérèse Michaud 819 637-7893  
Lina Cormier 819 637-2104

Cimetière: Ghislaine Rodrigue 819 637-7062

Location de salle:  
Lorraine Mercier 819 797-7110 poste 7045

Repas: Céline Hudon 819 637-7261

## **Le Club de l'Âge d'Or de Mont-Brun**

9998, rue du Berger – quartier Mont-Brun

### **Brunch - le 17 avril 2016**

De 10 h à 13 h

8 \$ par personne  
5 \$ enfants de 6 à 10 ans

**Bienvenue à tous les membres et  
non-membres!**



## LESSARD HURTUBISE NOTAIRES

Notaires & conseillers juridiques

**Me CAROLINE LESSARD**  
[lessardc@jurisconseil.com](mailto:lessardc@jurisconseil.com)

**Me ANNIE HURTUBISE**  
[ahurtubise@jurisconseil.com](mailto:ahurtubise@jurisconseil.com)

**Me ANNE-MARIE POIRIER**  
[ampoirier@jurisconseil.com](mailto:ampoirier@jurisconseil.com)

**Me JANIE-FRANCE MALTAIS**  
[jmaltais@jurisconseil.com](mailto:jmaltais@jurisconseil.com)



116, 8<sup>e</sup> Rue  
Rouyn-Noranda (Québec) J9X 2A6  
Tél. : 819 762-1761 / Téléc. : 819 762-2411  
[www.jurisconseil.com](http://www.jurisconseil.com)



# Inter-Communautaire



Avril mois de renouveau.. C'est le temps des semis 🌱 🌿, le temps de grands ménages 🏠. Vive le printemps et vite vite qu'arrive l'été ☀️ 2016, nous célébrons tout au long de l'année par divers événements, 🌸 dont les 75 ans de notre cercle 🎉.

Avril: nous préparons le congrès régional de la Fédération 14 d'Abitibi-Témiscamingue qui aura lieu le 30.

Mai: nous organisons notre traditionnelle **Fête des Mères** 🌸 🎂 🎉 **samedi le 7 mai**. Qui peut dire depuis combien d'années existe ce souper?

Nous vous souhaitons de Joyeuses et Sucrées Pâques chocolatées 🍫 🍫.

**N'oubliez pas la réunion le 4 avril!**

Les ateliers du lundi nous permettent d'échanger des patrons 🧵, des techniques, 📌 des trucs en tous genres.

Venez nous rencontrer de 10 h à 15 h, Francine et Diane font le meilleur café ☕ ☕ ☕

**Bienvenue!**

## Rencontre d'échanges sur la Fabrique à Légumes



La Fabrique à Légumes, votre Jardin Communautaire et Solidaire, tiendra une rencontre d'échanges le dimanche 24 avril 2016, à compter de 11 h. Cette activité aura lieu au Centre Communautaire de Mont-Brun.

L'objectif de cette rencontre est de présenter l'avancement des travaux de notre organisation et d'échanger avec les citoyens intéressés de Mont-Brun et des environs. Nous souhaitons recueillir commentaires et suggestions afin de mieux répondre aux besoins de notre milieu.

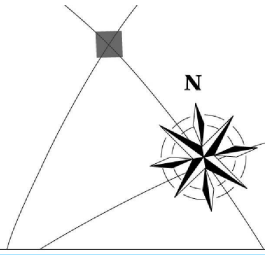
**Voici l'ordre du jour**

- 1-Mot de bienvenue
- 2-Bilan des réalisations des 2 premières saisons et plan de travail pour la prochaine saison
- 3-Échanges avec les participants : commentaires et suggestions

Comme un goûter sera servi, nous vous demandons de confirmer votre présence par courriel à Madame Isabelle Mercier, secrétaire de la Fabrique à Légumes. ([isabellemerci24@hotmail.com](mailto:isabellemerci24@hotmail.com))

**Au plaisir de vous y rencontrer!**

*Francis Riou, jardinier*



# Babillard

## LE SAVEZ-VOUS ?



### L'éveil à la lecture

Ah! La lecture! Si précieuse et dont les bénéfices sont de plus en plus vantés : elle facilite l'acquisition du langage, elle permet d'apprendre à écouter et elle prépare à reconnaître les mots écrits. Faire la lecture est non seulement un beau moment privilégié à partager avec son enfant, mais elle aurait également un impact important sur son cerveau : elle joue un rôle dans le développement des connexions du cerveau, qui serviront longtemps... (Réseau d'information pour la réussite éducative, 2016)

#### Quand débiter?

Le plus tôt possible! Chez le nourrisson et même lorsqu'il est dans le ventre de sa maman (voir *Bedaine à lire* par le Réseau Biblio ATNQ). Les liens entre l'éveil à la lecture en bas âge et la réussite scolaire des enfants sont bien connus. Pour les parents qui éprouvent de la difficulté à lire, il existe un outil merveilleux : **le livre audio!** De plus, c'est un merveilleux compagnon de voyage et un outil formidable pour apprendre à votre enfant à suivre une histoire en regardant simultanément les images ou encore, pour développer sa capacité d'écoute.

#### Comment animer l'histoire?

**Se coller** contre votre enfant en lisant un livre *développe sa confiance.*

**Nommer** les images d'un livre à votre enfant *développe son langage.*

Laisser votre enfant **explorer** un livre *développe ses sens.*

**Pointer** les images d'un livre à votre enfant *développe son attention.*

**Jouer** avec votre enfant et un livre *développe son intelligence.*

(Naître et grandir, 2016)



Filons jeunesse Rouyn-Noranda



### Chiens errants à proximité des boisés : les propriétaires doivent être vigilants

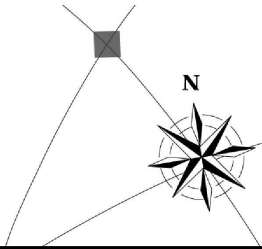
Le MFFP rappelle à la population qu'il est interdit de laisser errer un chien dans un endroit où l'on trouve du gros gibier. Même un chien au tempérament doux, laissé sans surveillance, peut devenir un prédateur dangereux lorsqu'il vagabonde et il peut constituer une menace sérieuse pour la faune, notamment pour le cerf de Virginie.

#### Que pouvez-vous faire?

- Exercez une vigilance sur les allées et venues de votre chien.
- Limitez son territoire en le gardant attaché ou en enclos.
- Lors de vos excursions en forêt, gardez-le en laisse.

Rappelons que la Loi sur la conservation et la mise en valeur de la faune permet à un agent de protection de la faune d'abattre sur-le-champ tout chien errant dans un endroit où l'on trouve du gros gibier, en plus d'imposer à son propriétaire ou à son gardien une amende d'au moins 250 \$ et d'au plus 750 \$ pour une première infraction.

Si vous apercevez un ou des chiens errants à des endroits où il y a présence de gros gibier, communiquez avec S.O.S. Braconnage au 1 800 463-2191, par Internet au [mffp.gouv.qc.ca/faune/sos-braconnage/](http://mffp.gouv.qc.ca/faune/sos-braconnage/) ou au bureau de la protection de la faune le plus près : [mffp.gouv.qc.ca/nousjoindre/nousjoindre-faune.jsp](http://mffp.gouv.qc.ca/nousjoindre/nousjoindre-faune.jsp). L'information demeure confidentielle.



# Babillard

## Café-Rencontre à Cléricy



Venez échanger avec d'autres parents sur des thématiques concernant votre enfant tout en vous amusant avec lui. Une collation sera servie sur place.

Les activités auront lieu de **13 h à 15 h 30**.

Où? Salle communautaire de Cléricy

Pour qui? Les parents d'enfants âgés de 5 ans et moins

### Thématiques

- Éduquer son enfant à deux
- Résolution de conflits entre les enfants
- Développement moteur de l'enfant
- Confiance en soi
- Un couple, une famille, un budget
- Attachement



### DATES

12 janvier 2016

9 février 2016

8 mars 2016

5 avril 2016

3 mai 2016

31 mai 2016

Au plaisir de vous voir!  
Cynthia et Sophie



## Ateliers lecture parents-enfants

Invitation aux enfants entre 2 et 5 ans et leurs parents. Les parents seront invités à assister aux ateliers pendant que leurs enfants vivront des activités de lecture.

16 avril 2016: Apprentissage par le jeu

Et c'est GRATUIT

OÙ :

Salle Pauly de la bibliothèque municipale de Rouyn-Noranda

HEURE : 13 h à 15 h

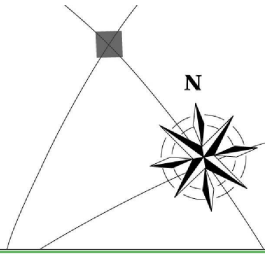
\*Une collation sera offerte aux participants

Pour toute information et pour vous inscrire :

Courriel : [Charlie\\_anne\\_@hotmail.com](mailto:Charlie_anne_@hotmail.com)

Téléphone : 418 944-8238





# Babillard

## *Cours sur tablettes*

La FADOQAT offre des cours sur tablettes pour les 50+.  
Si nous avons assez de demandes, nous offrirons une nouvelle session en avril.  
Pour tablettes iPad ou Android (Samsung)



Les cours se donneront dans les locaux du Bureau régional de la FADOQ situés au 33B, rue Gamble Ouest, s.s. 11

**Réservez votre place dès maintenant**  
auprès de Johanne ou Carolyn au **819 768-2142**.  
ou par courriel : **johanne.fadoqat@tlb.sympatico.ca**



**5 cours de 2 h 30**  
**Un cours par semaine**  
**Coût : 75 \$ membres FADOQ**



**Votre tablette doit être configurée avant le premier cours.**

Bonjour à tous,

L'Interlocal est l'organisme communautaire qui représente les locaux de jeunes en milieu rural sur tout le territoire de Rouyn-Noranda. Notre mission est :



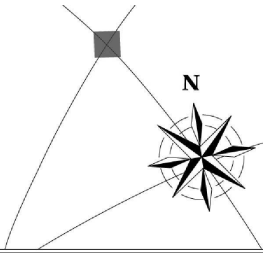
- Tenir des lieux de rencontres animées où les jeunes de 12 à 17 ans sur une base volontaire, dans leur communauté et en présence d'adultes significatifs, pourront devenir des citoyennes et citoyens critiques, actifs et responsables.
- Organiser pour et avec les jeunes des activités de prévention et de promotion en santé, de développement de saines habitudes de vie et de participation citoyenne.
- Mettre en réseau les locaux entre eux afin de briser leur isolement, de soutenir les adultes qui y œuvrent ainsi que de favoriser le plein développement individuel, social et collectif des jeunes qui les fréquentent.

Notre conseil d'administration est à la recherche d'un membre qui vit en milieu rural et qui a le désir de représenter les jeunes de notre ville. Nous avons entre 8 et 10 rencontres par année incluant notre assemblée générale annuelle.

Vous avez le goût de découvrir le potentiel de jeunes qui vivent près de vous? Vous avez le cœur jeune? Vous avez du temps à donner à une génération qui a beaucoup à offrir? Vous êtes la personne idéale que nous cherchons! Nous sommes une gang dynamique et qui a à cœur notre relève qui est très dynamique et qui a une joie de vivre contagieuse.

Nous vous invitons à communiquer avec notre coordonnatrice, elle se fera un plaisir de vous donner une place de choix comme membre de notre conseil d'administration.

Chantal Tourigny 819 797-5750 ou par courriel à [coordo@linterlocal.ca](mailto:coordo@linterlocal.ca)



# Babillard

## Offre d'emploi

### ÉTUDIANTS

#### Endroit:

Club Coopératif de Consommation de Mont-Brun

**Poste :** aide-commis

**Rémunération :** salaire minimum

#### Temps partiel :

une fin de semaine sur deux et sur appel

**Ouverture de poste :** 6 mai 2016

**Début de l'emploi :** 20 juin 2016

#### Description des tâches:

S'occuper de remplir les tablettes, faire du ménage et de l'époussetage, nettoyer les fruits et légumes, remplir les congélateurs, trancher de la viande et servir de la *slush*.

#### Exigences:

Le candidat ou la candidate doit être âgé(e) de 15 ans et plus et être en parfaite condition physique afin de pouvoir soulever des poids considérables. Il doit avoir de l'entregent et être assez polyvalent pour faire un peu de tout. **La personne doit être un membre de la coopérative préférablement.**

Vous devez faire parvenir votre *curriculum vitae* à la Coop de Mont- Brun soit par la poste ou **sous scellés** en le remettant à l'une des employées selon les heures d'ouverture normales.

*France Robin, gérante*



Projet d'initiative ciblée pour travailleurs âgés  
Période d'inscription pour le Club de recherche d'emploi de Vision-Travail. Le projet ICTÂ s'adresse aux travailleurs âgés de 50 à 64 ans. Il s'agit d'une formation d'une durée de 10 semaines. Suite à l'évaluation de votre situation et de votre revenu vous pourriez recevoir un soutien financier. Pour inscription, contactez d'ici le 14 avril Lucie Boulet à Vision-Travail, Rouyn-Noranda au tél : 819 797-0822, poste 228.

C'est gratuit et les places sont limitées.

Source : Céline Grenier, M.Sc., t.s.  
Coordonnatrice des services et du développement

50, rue Perreault Ouest Rouyn-Noranda  
(Québec) J9X 2T4  
Tél. : 819 797-0822, poste 221 Téléc. : 819 797-6273

Vision-travail.qc.ca  
[facebook.com/visiontravailAT](https://www.facebook.com/visiontravailAT)



## Armes à feu



Vente, achat, réparation d'armes à feu neuves et usagées;  
Vente et ajustement de télescopes  
Munitions, étuis, ceintures, pièces, etc.

1446, Chemin du lac Fortune

Tel.: 819 279-2096

## HEURES D'OUVERTURE DE VOTRE BUREAU DE QUARTIER

**Ouvert de 9 h à 16 h**

**Toujours appeler avant de vous déplacer!**

**Composez le 819 797-7110 suivi du # de poste de la personne ou du service à joindre**

### CLÉRICY

**Lundi — Mardi — Mercredi**

Lorraine Mercier, coordonnatrice

Lundi et mardi # 2131

lorraine.mercier@rouyn-noranda.ca

Jacinthe Bélanger, préposée à la réglementation et vigie

Mercredi # 2133

jacinthe.belanger@rouyn-noranda.ca

Luc Nadon, agent de développement rural

Mercredi # 2132

luc.nadon@rouyn-noranda.ca

### MONT-BRUN

**Lundi – Mercredi — Jeudi**

Lorraine Mercier, coordonnatrice

Mercredi et jeudi # 7045

lorraine.mercier@rouyn-noranda.ca

Jacinthe Bélanger, préposée à la réglementation et vigie

Lundi et jeudi PM # 7047

jacinthe.belanger@rouyn-noranda.ca

Luc Nadon, agent de développement rural

Lundi # 7046

luc.nadon@rouyn-noranda.ca

### HÔTEL DE VILLE

**(renseignements généraux) :**

819 797-7111

**THÉÂTRE DU CUIVRE :** 819 797-7133

**SERVICE D'ÉVALUATION FONCIÈRE :**

819 797-7110 # 7430

**HYDRO-QUÉBEC :** Pannes 1 800 790-2424

**Ligne INFO-VILLE (Loisirs et Animation) :**

819 797-7107

### DIANE DALLAIRE

Conseillère du district Nord

819 279-2126

diane.dallaire@rouyn-noranda.ca

### CLÉRICY

Bibliothèque # 2134

Âge d'or # 2138

Fermières # 2135

La Clé de la relance # 2139

Salle municipale # 2136

Cuisine # 2137

### MONT-BRUN

Bibliothèque # 7048

Cuisine # 7049

Bar # 7050

### D'ALEMBERT

Salle communautaire et local

des jeunes # 5604

Salle de réunions # 5602

### DESTOR

Local des jeunes # 2076

Bibliothèque 819 637-2279

Salle communautaire # 2077

### CLSC

**POINTS DE SERVICE**

Cléricy : 819 637-2030

Destor : 819 637-2827

### PROBLÈMES DE VOIRIE

Routes MTQ 819 763-3532

Routes Ville 819 797-7122

### D'ALEMBERT

**Lundi — Mardi — Jeudi**

Cynthia Brunet, coordonnatrice

Lundi et mardi # 5600

cynthia.brunet@rouyn-noranda.ca

Luc Nadon, agent de développement rural

Jeudi # 5601

luc.nadon@rouyn-noranda.ca

**POUR LE QUARTIER DE D'ALEMBERT  
LES DEMANDES DE PERMIS SE FONT À  
L'HÔTEL DE VILLE 819 797-7568**

### DESTOR

**Mardi — Mercredi — Jeudi**

Cynthia Brunet, coordonnatrice

Mercredi et jeudi # 2073

cynthia.brunet@rouyn-noranda.ca

Jacinthe Bélanger, préposée à la réglementation et vigie

Mardi et jeudi AM # 2075

jacinthe.belanger@rouyn-noranda.ca

Luc Nadon, agent de développement rural

Mardi # 2074

luc.nadon@rouyn-noranda.ca

### SÛRETÉ DU QUÉBEC

Vandalisme et vitesse excessive

Notez le plus d'informations possibles et déposez une plainte immédiatement au 819 763-4846 (l'appel restera confidentiel)

**SPCA**—société de protection des animaux

819 762-6448

### Matières résiduelles

819 797-7114 pour information

819 797-7114 pour la collecte des gros encombrants

**TRAVAUX PUBLICS (Pour urgences municipales) : 819 797-7121**